Приют «Бейт Ор хадаш»

24 февраля 2022 г.



Нелёгкий путь украинских беженцев по дорогам Европы

Этот день войдет в историю не только как дата злодейского нападения путинской России на суверенную Украину. Этот день разделил жизнь миллионов на «до» и «после». Идёт уже очередной месяц ожесточённых боёв. «Блицкриг», задуманный путинскими стратегами, позорно провалился: Вооружённые силы Украины оказывают врагу яростное сопротивление, а оккупанты в бессильной злобе подвергают жестоким бомбардировкам, артиллерийским и ракетным обстрелам Харьков, Мариуполь, Одессу, Херсон, Киев, Чернигов и другие украинские города. Многие из них уже превратились в сплошные руины, гибнут мирные жители, в том числе и дети… На временно захваченных территориях оккупанты творят чудовищные преступления: расстрелива-ют мирных жителей, насилуют женщин и девочек, грабят дома, мародёрничают. Миллионы ставших беженцами людей покинули Украину, и их число продолжает быстро расти. Большинство из них бегут в Польшу, Словакию, Венгрию, Румынию, Молдову и дальше на Запад, в том числе в Германию.

Стали беженцами и евреи Украины. Еврейские общины Германии и других стран Евросоюза совместно с властями соответствующих городов делают всё, чтобы достойно принять беженцев и хорошо обустроить их на новом месте. Среди прочего еврейские общины Европы предлагают решение жилищной проблемы на первое время: наши соплеменники из Украины смогут поселиться в приготовленных для них благоустроенных общежитиях или гостиницах.

На тихой и зеленой улочке Ольденбурга, за невысоким дощатым забором, в глубине небольшого сада, возвышается несколько мрачноватый трёхэтажный дом красного кирпича с затейливыми окнами. Совсем недавно это принадлежащее городу здание, в котором когда-то размещалось консультационно-информационное бюро по вопросам семьи и брака, но длительное время пустовавшее, стало приютом для еврейских беженцев из Украины, спасающихся от ужасов войны, развязанной путинским режимом. Городские власти Ольденбурга оперативно передали это здание в аренду Еврейской общины города с тем, чтобы она оборудовала в нем благоустроенное общежитие на 40 мест. Конечно, небольшая община не смогла бы самостоятельно решить эту проблему, но город взял на себя основную финансовую нагрузку. Дом не эксплуатировался более пяти лет, и часть оборудования пришла в негодность. За счёт городского бюджета в здании был сделан необходимый ремонт. Были завезены кровати с матрасами, шкафы, стулья, столы, холодильники, постельное бельё, гардины. Всё остальное — наведение чистоты, порядка и уюта — за членами общины. И закипела работа! Сотрудники бюро общины и волонтеры мыли, скребли, пылесосили, мыли окна, выносили мусор, стелили постели, передвигали шкафы. И хотя всё пришлось делать в авральном порядке, к приему беженцев успели вовремя: все блестело и сияло чистотой и уютом.

Итак, подхожу к входу под навесом, поднимаюсь на ступеньку, открываю входную дверь и попадаю в длинный коридор, по обе стороны которого расположены двери в жилые комнаты и бытовые помещения. Стучу в одну из них, мне открывает миловидная молодая женщина, на её лице написано некоторое удивление. Представляюсь, прошу разрешения войти и задать несколько вопросов. Объясняю, что я — тоже из Украины, бывший харьковчанин. «Проходьте, проходьте, будь ласка, не соромтеся!», — говорит она по-украински, и некоторую её настороженность как рукой сняло. Вхожу, осматриваюсь… Все чисто, аккуратно, уютно. Стол застелен бумажной скатеркой, на нем — стеклянная баночка с крупными желтыми нарциссами. На окне — простенькие гардины и шторы. Вдоль стен — платяной шкаф и две деревянные кровати: одна двухэтажная с лесенкой, а вторая — обычная. Вполне достойные условия…

Анна, так попросила называть её эта женщина, живёт в общежитии с 13-летней дочерью, рассказывает мне свою грустную историю и подобные истории ее товарищей по несчастью. Война не дает подготовиться, опомниться: берёшь ребёнка за руку, хватаешь в охапку какие-то вещи, документы, деньги на первое время — в сумку и бежишь!.. Что и кто поможет спасти себя и близких? Как удастся добежать до островка, до укрытия, до мирной полосы? География мест, откуда приехали беженцы в Ольденбург, охватывает почти всю Украину — с севера до юга и с востока до запада: Киев и Одесса, Харьков и Львов, другие города многострадальной Украины. Дорога в Германию для всех 40 еврейских беженцев, которых приютил Ольденбург, пролегла через Польшу. И

везде – и в Украине, и в Польше, и уже в Германии, практически на каждом шагу, им старались помочь, как-то поддержать, посоветовать. Это были представители еврейских организаций и властей городов, волонтеры и переводчики, просто неравнодушные люди. Сколько волнений, тревог, страхов перед неизвестностью пришлось пережить беженцам!

Только уже очутившись в общежитии на Молочной, удалось вздохнуть свободней, немного успокоиться, расслабиться, перестать бояться за детей и себя. На первых порах пришлось решать самые разнообразные бытовые проблемы. В этом неоценимую помощь беженцам оказала и продолжает оказывать специально созданная организационная группа из пяти человек во главе с председателем Еврейской общины Ольденбурга. А 16 марта, когда отмечался Эрев Пурим, активисты еврейской общины решили порадовать беженцев весёлым праздником, для чего хорошо потрудились. Кухонная «бригада» напекла традиционные пирожки с маком, привезли разное угощение, сладости, фрукты, соки, вино. В кухне красиво накрыли большой стол, украсили его букетами весенних цветов. В празднике приняла участие раввин общины Алина Трейгер, кстати, родом из украинской Полтавы. Хотя Алина сейчас болеет и чувствует себя неважно, но нашла в себе силы, чтобы прийти в общежитие, рассказать беженцам об истории и традициях праздника Пурим, спеть с ними пуримские и другие еврейские песни. А началось все с чтения Свитка Эстер на русском и украинском языках. Хотя трещоток не было, все дружно топали ногами и выкрикивали проклятия при произнесении имени «Аман». Многие из присутствующих впервые в жизни «по-настоящему» отмечали Пурим. А потом начался просто пир у царицы Эстер: ели да похваливали «уши Амана» и фрукты, пили вкусное кошерное вино, а дети – виноградный сок. Вечер, несомненно, удался на славу, и надолго запомнится всем присутствующим.

На следующий день, уже в общинном центре, родители с детьми праздновали Пурим. На праздник были приглашены и дети беженцев со своими мамами. Погода стояла отличная, было солнечно и по-весеннему тепло. Целый час все веселились в саду общинного центра. Дети из Украины быстро перезнакомились со «старожилами», а некоторая «зажатость» в первые минуты встречи быстро исчезла. Организаторы праздника и мадрихим организовали увлекательные подвижные игры, и детей очень сложно было вернуть в кидушный зал к сладкому столу. Для них приготовили сладости, соки, спекли вкусные пирожки с маком – традиционные «хоменташен». За столом детям читали Книгу Эстер на немецком языке с переводом на украинский. Детям понравилось, они внимательно слушали, чтобы не пропустить страшное имя и вовремя шуметь трещотками и топать ногами. После этого дети вырезали из плотной бумаги и картона и клеили символы Пурима – короны, маски и др. В конце праздника всем были вручены подарки, что вызвало восторг присутствующих.



Приют «Бейт Ор хадаш» на Milk street в Ольденбурге



Празднование Пурима в общежитии (вторая справа – раввин Алина Трейгер)



Празднование Пурима для детей и их родителей в Еврейской общине



Празднование Пурима для детей и их родителей в Еврейской общине



Весёлые детские игры в саду общины



Беженцы из Украины на празднике Лаг ба-Омер в саду общины



Дети беженцев на празднике Пурим



Детские игры в саду общины



Мадриха с детьми в молельном зале синагоги



Дети в игровой комнате молодежного центра



Дети и молодёжь на экскурсии в синагоге Страсбурга (Франция)

Дети из Украины постепенно осваиваются на новом месте. Общение со сверстниками, совместные игры, занятия, чаепития – все это поможет им поскорее прийти в себя от того ужаса, который они пережили. А 28 марта, когда закончились каникулы и в школах Нижней Саксонии возобновились занятия, большая часть детей беженцев тоже пошла учиться. Естественно, не всё так просто и далеко не всё можно сделать немедленно. Пока для взрослых беженцев, проживающих в «Бейт Ор хадаш», организовали курсы немецкого языка, а для младших детей каждую пятницу утром проводят весёлые игры. Когда человек оказался в другой стране, особенно «без языка», то ему просто необходима помощь для решения множества жизненно важных вопросов. Одной из таких проблем является оформление документов, подача различных ходатайств, другие формальности. И исключительно важную поддержку беженцам оказывает община, организовав сопровождение и устный перевод во время посещение ими различных ведомств и учреждений.

Конечно, не всё выглядит в столь «розовом» свете, как может показаться на первый взгляд. У каждого беженца, поселившегося в общежитии на Молочной, а это в подавляющем большинстве женщины, в Украине остались близкие люди, родственники, друзья, знакомые. Мужчины воюют с жестоким врагом, а женщины, старики, дети находятся в постоянной опасности попасть под бомбёжку или ракетный обстрел, оказаться под завалами зданий. Поэтому непроходящее беспокойство об их судьбе, волнения, страх вызывают у наших подопечных стресс, нервные срывы, подавленное настроение. Кроме того, нелегкие бытовые условия в период бегства привели к тому, что люди «подхватили» болезни, от

которых теперь приходится избавляться. Ещё многого не хватает беженцам и сегодня в части быта. Но в этом им помогают волонтёры, передавая одежду и обувь, предметы личной гигиены и электротовары, посуду и детские книги…

Мне представляется, что известное талмудическое изречение «Все евреи в ответе друг за друга», неплохо претворяется в жизнь евреями Ольденбурга. Поистине – «Арвут Исраэль» (еврейская порука).

Дополнение: апрель 2023 года

Уже больше года длится «специальная военная операция», как кремлевские пропагандисты называют бесчеловечную войну, развязанную путинским режимом против независимой Украины. И все это время армия России методически разрушает жилые дома, объекты культуры, инфраструктуру соседней страны. От бомб, ракет и снарядов гибнут мирные жители, уничтожаются украинские города, стираются с лица земли сёла. Спасаясь от ужасов войны, поднялись с обжитых мест, бросивши практически всё, кроме самого необходимого, миллионы людей, ставши беженцами. По данным статистических органов около четверти населения Украины уже покинула страну.

В списке стран, принявших с начала войны максимальное число беженцев из Украины, Германия уступает лишь Польше. К началу октября 2022 г. в Германии было зарегистриро-вано более миллиона украинских беженцев – 1002763 человека. Фактически же это число может быть еще больше, т. к. не все проходят регистрацию. По данным федерального правительства, около пяти тысяч из этого миллиона украинцев, т. е. менее, чем полпроцента, составляют беженцы еврейского происхождения. Это, конечно, относительно немного, но, тем не менее, каждый из них нуждается в помощи, поддержке, советом и делом. В этом им идут навстречу центральные еврейские организации Германии и местные еврейские общины.

Наш сайт уже рассказывал о том, как еврейская община из небольшого северогерманского города Ольденбурга сумела с помощью городских властей организовать общежитие для еврейских беженцев из Украины. Напомню читателям, что в начале марта городские власти Ольденбурга передали давно не используемое здание в аренду общине с тем, чтобы она оборудовала в нем благоустроенное общежитие на 40 мест. Это общежитие назвали «Бейт Ор хадаш», что в переводе с иврита означает «Дом „Новый свет“». С тех пор прошло более полугода. Чем сегодня живёт этот Дом? Действительно ли он принес «новый свет» в жизнь его обитателей?

Время летит стремительно, так что с марта, когда первые беженцы въехали в этот приют на уютной улочке Ольденбурга, много событий произошло в жизни обитателей общежития. Улеглись первые волнения, ушла неопределенность, связанные со стремительным бегством из погружённой в пучину войны многострадальной Украины, беженцы начали обустраивать свою жизнь на новом месте, в чем им постоянно оказывали помощь, как специально созданная организационная группа из пяти человек во главе с председателем Еврейской общины Ольденбурга, так и многочисленные волонтеры и просто неравнодушные люди. А проблем было немало, и все они требовали немедленного разрешения. Тут и незнание языка, обычаев и порядков в другой стране, и нехватка самого необходимого – одежды, обуви, белья, посуды, средств гигиены, книг и

игрушек для детей, да мало ли что требуется человеку для нормальной жизни! А «походы» по учреждениям и другим «инстанциям», а заполнение десятков различных «формуляров» и других документов! И во всём, почти на каждом шагу, беженцам помогали социальные работники еврейской общины, члены правления, добровольцы, стараясь откликаться на все просьбы и предложения наших подопечных.

Важно было не только решить основные бытовые проблемы беженцев, важно было быстро включить в общинную жизнь несколько десятков человек. Надо отдать должное не только активистам общины, работникам бюро, правлению, но и самим еврейским беженцам из Украины, большинство которых с первого дня пребывания у нас в городе проявили искреннюю заинтересованность войти в жизнь общины и стать ее активными членами. У каждой из приехавшей в Ольденбург семьи своя печальная история, свои проблемы и заботы. Но всех их объединяет желание как можно скорее освоиться на новом месте, стать полезными, заложить фундамент своего будущего. Среди еврейских беженцев из Украины много детей самого разного возраста. Поэтому правление общины, молодежный центр, мадрихи, волонтеры сразу же взяли их под свою опеку, с первого дня вовлекая их в общую жизнь общины. Дети из Украины очень быстро освоились на новом месте. И это неудивительно: общение со сверстниками-«старожилами» общины, совместные игры с ними, занятия, чаепития, экскурсии – все это помогло им поскорее прийти в себя от того ужаса и лишений, которые им пришлось пережить в Украине и по дороге в Германию.


Wir halten Abstand
aus Achtsamkeit!
Mindestens
1,5 Meter
6

Вход в общежитие


Pril

Покинутая кухня общежития…



Уходящий последним прикроет за собой дверь…

Но вернёмся в дом на тихой ольденбургской улице, в котором Еврейская община обустроила уютное общежитие. По договоренности с городскими властями, приют «Бейт Ор хадаш» является только временным приемным пунктом для еврейских беженцев из Украины. Поэтому с самого начала была поставлена задача: как можно скорее найти квартиры для тех, кто хочет остаться в Ольденбурге. Кстати, не всем из этой группы хватило места в общежитии. Несколько семей временно поселилось в домах членов и друзей нашей общины. Надо сказать, что сейчас, в условиях дефицита свободных квартир, арендовать жильё было нелегко, и сделать это своими силами нашим подопечным было практически невозможно. Поэтому руководство общины приняло на работу несколько социальных работников, которые оказывали и оказывают беженцам всемерную помощь – от поиска подходящих вариантов до устного перевода и оформления многочисленных документов. И, как говорится, «процесс пошел». А в последние недели какая-либо семья из этой группы беженцев въезжает или готовится к переезду в отдельное жильё. На момент написания этого очерка в общежитии «Бейт Ор хадаш» из 40 жильцов осталось всего 14 человек, это пять семей, а остальные уже живут в снятых социальных квартирах, занимаясь их обустройством. Кстати, три семьи совершили алию в Израиль. Подведём промежуточные итоги восьмимесячной «операции Бейт Ор хадаш». Все это время беженцы из Украины жили в достойных условиях, постоянно ощущая внимание и заботу со стороны еврейской общины и жителей Ольденбурга. А сегодня в Еврейскую общину влилось более 20 новых членов – это женщины активного возраста и подростки. Оживилась работа молодёжного центра и общины в целом, произошло серьёзное омоложение общины. Появились новые проекты по работе с детьми и подростками, значительно возросла посещаемость различных мероприятий, праздников, богослужений, была усилена кухонная «бригада».

На этом можно было бы и поставить точку, но… Не хотелось бы смотреть на всю эту «эпопею» как бы через розовые очки. Ведь у каждого беженца, приехавшего из Украины, а это в подавляющем большинстве женщины с детьми, на родине остались близкие люди, родственники, друзья, знакомые. Мужчины – на фронте, в жестокой схватке с ненавистным врагом, а мирные жители – женщины, старики, дети находятся в постоянной опасности. Поэтому беспокойство о судьбе этих людей, волнения, опасения иногда вызывают у наших подопечных стресс, нервные срывы, подавленное настроение. Тем не менее, можно с уверенностью сказать, что приют свою задачу выполнил на «отлично». Сегодня он почти опустел: скоро последняя семья покинет его гостеприимные стены и переедет в отдельную квартиру. Но жизнь в Ольденбурге еврейских беженцев из Украины продолжается, войдя уже в новую стадию. Пока городские власти не дают разрешения заселять кого-либо в этот дом и, видимо, поставят его на консервацию. Никто не может сейчас точно предсказать, не захлестнет ли Европу зимой новая волна украинских беженцев, если начнут замерзать полуразрушенные украинские города из-за бесчеловечного уничтожения российскими оккупантами гражданской, в первую очередь, энергетической, инфраструктуры…

Отредактировано автором: Якуб Заир-Бек, Ольденбург, Германия
Фотографии: Я. Заир-Бек, М. Бейлис, М. Чачанишвили
Впервые опубликовано HHRC Maine:
https://www.hhrcmaine.org/blog/shelter-on-milchstrasse

Ale Biblyografyes